

Italian Embassy Cultural Centre, 50 - E, Chandragupta Marg, Chanakyapuri New Delhi 110021
(Codice fiscale 80213330584 - Codice Univoco Sede 0DX7WB)

Email: iicnewdelhi@esteri.it pec. iic.newdelhi@cert.esteri.it

Determina del 23.12.2015

DETERMINA

Oggetto: Determina dirigenziale per l'affidamento di servizio stampa, data base e social media, per l'Istituto

- Visto** il R.D. 18 novembre 1923 n. 2440 concernente l'amministrazione del patrimonio e la contabilità generale dello Stato;
- Visto** il R.D. 23 maggio 1924 n. 827 concernente il regolamento per l'amministrazione del patrimonio e la contabilità generale dello Stato;
- Visto** il Decreto del Presidente della Repubblica 5 gennaio 1967, n. 18 s.m.i., recante l'"Ordinamento del Ministero degli Affari Esteri";
- Vista** la legge 7 agosto 1990, n. 241 s.m.i. e successive integrazioni e modifiche recante norme in materia di procedimento amministrativo ed in particolare gli artt. 4, 5 e 6 in merito alla nomina del Responsabile del procedimento RUP;
- Vista** la legge 22 dicembre 1990, n. 401 Riforma degli Istituti italiani di cultura e interventi per la promozione della cultura e della lingua italiane all'estero;
- Visto** il D.M. 27 aprile 1995, n. 392 (1). Regolamento recante norme sull'organizzazione, il funzionamento e la gestione finanziaria ed economico-patrimoniale degli Istituti italiani di cultura all'estero;
- Visto** l'art. 11, co. 2 del D. Lgs. 12 aprile 2006, n. 163 (Codice dei Contratti Pubblici di lavori, servizi e forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE), il quale dispone che "prima dell'avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici, le amministrazioni aggiudicatrici decretano o determinano di contrarre, in conformità ai propri ordinamenti, individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte";
- Visto** il Codice dei contratti art. 125 D. Lgs. 163/2006;
- Visto** il Decreto del Presidente della Repubblica 1 febbraio 2010, n. 54 "Regolamento recante norme in materia di autonomia gestionale e finanziaria delle rappresentanze diplomatiche e degli Uffici consolari di I categoria del Ministero degli Affari Esteri";

Visto il Decreto del Ministero degli Affari Esteri n. 5510/456 del 7 giugno 2011 relativo all'acquisizione in economia di lavori, servizi e forniture ed in particolare la lettera m) dell'Allegato B (polizze assicurative);

Visto il Decreto del Ministero degli Affari Esteri n. 211 del 3 dicembre 2015. Regolamento recante modifiche al decreto 27 aprile 1995, n. 392 sull'organizzazione, il funzionamento e la gestione finanziaria ed economico-patrimoniale degli Istituti italiani di cultura all'estero;

Tenuto conto della necessità dell'affidamento esterno tramite società interinale del servizio stampa, data base e social media, per l'Istituto;

Ritenuto di scegliere quale modalità della scelta del contraente la procedura in affidamento diretto di cui all'art. 36 del D. Lgs. 50/2016 comma 2 per servizi o forniture inferiori a 40.000 Euro.

Considerato che l'oggetto del contratto è la fornitura di servizio stampa, data base e social media, per l'Istituto;

Considerato che la ditta **Pro Interactive Services India Pvt. Ltd, con sede in 31-32, Begumpur Park, Shivalik Malviya Nagar, New Delhi - 110017**

è in possesso dei requisiti di idoneità morale, capacità tecnico-professionale ed economico-finanziaria prescritta

DETERMINA

di affidare alla ditta **Pro Interactive Services India Pvt. Ltd**

1. la fornitura di servizio stampa, data base e social media, per l'Istituto per una spesa fino a 10000 euro;
2. di dare atto che la spesa trova copertura nel relativo capitolo di Bilancio per l'e.f. 2016 e che la spesa viene impegnata con il presente provvedimento;
3. di procedere alla liquidazione, su presentazione di regolare fattura, a fornitura eseguita.




Il Direttore
Alessandra Bertini Malgarini



Italian Embassy Cultural Centre, 50 - E, Chandragupta Marg, Chanakyapuri New Delhi 110021
(Codice fiscale per fatturazione 80213330584 - Codice Univoco Sede 0DX7WB)

Dear Sir,

New Delhi, 31/12/2015

The Italian Embassy Cultural Centre has accepted the quotation submitted by your Company Pro Interactive Services India Pvt. Ltd dated 31st December 2015 and has hereby decided to award the contract to your Company for a period of one year from 1st January 2016 to 30th June 2016, for the following services not covered due to the insufficient number of permanent employees at this Cultural Centre, for a monthly amount of Rs.103645.- (one lakh three thousand six hundred forty five):

- Handling Programmes Press and Media Services
- Handling Social Media Services.

TERMS AND CONDITIONS:

Your Company will handle independently with the help of your own senior employees, the services with inputs from the Cultural Centre, as and when required.

Please note that your employees/your Company assume full responsibility for insurance against accidents or damage caused to them while carrying out their work.

It is the responsibility of your Company to make the payment of insurance, contributions, Provident Fund, gratuity, bonus at the time of the festival of Diwali, and any tax related to the staff employed by you to carry out the services under the present contract.

The present agreement does not entail any direct employment between the staff employed by your Company and the Italian Embassy Cultural Centre.

Your Company takes full responsibility of the efficiency of the staff employed by you for the duties assigned to each person.

Your Company cannot lease to others, in whole or in part, the implementation of the work, which is the subject of the present agreement.

Your Company will be obliged to replace any worker in case the Italian Embassy Cultural Centre is not satisfied with the work, on its unquestionable judgement.

In case the Cultural Centre notices any neglect of the above services, the Italian Cultural Centre, can, at its unquestionable decision, terminate the contract with one month's prior notice and release the payment amount due only for the period of actual services rendered. Both parties reserve the right to terminate the contract giving one month's prior notice.

Every controversy that arises in connection with the present contract will be resolved through an arbitrator. The board of arbitrators will constitute three members. Each contracting side will have the right to nominate a member, and the two members thus nominated will nominate a third member who will perform the function of the President of the Board. The Office of the Arbitration Board will be that of the Italian Embassy Cultural Centre in New Delhi. The decision of the Board will be binding.

Thanking you,



A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Alessandra Bertini Malgarini".

Alessandra Bertini Malgarini
Director

.....
*Please sign for acceptance
Authorised signatory for
Pro Interactive Services India Pvt. Ltd
31-32, Begumpur Park, Shivalik
Malviya Nagar, New Delhi – 110017
Contact - +91 11 45737000

Italian Embassy Cultural Centre, 50 - E, Chandragupta Marg, Chanakyapuri New Delhi 110021
(Codice fiscale per fatturazione 80213330584 - Codice Univoco Sede ODX7WB)

DICHIARAZIONE DI CONGRUITÀ

In relazione al contratto stipulato con l'agenzia Pro Interactive Services India Pvt. Ltd., New Delhi per l'ammontare netto di INR 103645/- mensili per servizio stampa, data base e Social media, per l'Istituto di Cultura di New Delhi

si dichiara

che, tenuto conto dei prezzi di mercato per tali servizi, la cifra sopra indicata è congrua.

Si dichiara altresì che tale contratto non è in contrasto con le norme e gli usi locali e salvaguarda in maniera adeguata, gli interessi dello Stato italiano in ordine ad eventuali controversie che dovessero essere instaurate davanti alle locali Autorità giudiziarie.

New Delhi, 31/12/2015



Alessandra Bertini Malgarini
Direttore

Italian Embassy Cultural Centre, 50 - E, Chandragupta Marg, Chanakypuri New Delhi 110021
(Codice fiscale per fatturazione 80213330584 - Codice Univoco Sede ODX7WB)

Dear Sir,

New Delhi, 29/06/2016

The Italian Embassy Cultural Centre has accepted the quotation submitted by your Company Pro Interactive Services India Pvt. Ltd dated 28th June 2016 and has hereby decided to award the contract to your Company for a period of six months from 1st July 2016 to 31st December 2016 for a monthly amount of INR 103645/- (one lakh three thousand six hundred and forty five):

- Handling Programmes Press and Media Services
- Handling Social Media Services

TERMS AND CONDITIONS:

- Your staff will handle the services with inputs from the Cultural Centre.
- Please note that your staff/your Company assume full responsibility for insurance against accidents or damage caused to them while carrying out their work.
- It is the responsibility of your Company to make the payment of insurance, contributions, Provident Fund, gratuity, bonus and of any tax related to the staff employed by you to carry out the services under the present contract.
- The present agreement does not entail any direct employment between the staff employed by your Company and the Italian Embassy Cultural Centre.
- Your Company takes full responsibility of the efficiency of the staff employed by you for the duties assigned to each person.
- Your Company cannot lease to others, in whole or in part, the implementation of the work, which is the subject of the present agreement.
- Your Company will be obliged to replace any worker in case the Italian Embassy Cultural Centre is not satisfied with the work, on its unquestionable judgement.
- In case the Cultural Centre notices any neglect of the above services, the Italian Cultural Centre, can, at its unquestionable decision, terminate the contract with one month's prior notice and release the payment amount due only for the period of actual services rendered. Both parties reserve the right to terminate the contract giving one month's prior notice.



Every controversy that arises in connection with the present contract will be resolved through an arbitrator. The board of arbitrators will constitute three members. Each contracting side will have the right to nominate a member, and the two members thus nominated will nominate a third member who will perform the function of the President of the Board. The Office of the Arbitration Board will be that of the Italian Embassy Cultural Centre in New Delhi. The decision of the Board will be binding.

Thanking you,



Alessandra Bertini Malgarini
Director

A large, stylized handwritten signature in blue ink, located to the right of the stamp and text.



.....
*Please sign for acceptance
Authorised signatory for
Pro Interactive Services India Pvt. Ltd
31-32, Begumpur Park, Shivalik
Malviya Nagar, New Delhi – 110017
Contact - +91 11 45737000

Italian Embassy Cultural Centre, 50 - E, Chandragupta Marg, Chanakyapuri New Delhi 110021
(Codice fiscale per fatturazione 80213330584 - Codice Univoco Sede ODX7WB)

DICHIARAZIONE DI CONGRUITÀ

In relazione al contratto stipulato con l'agenzia Pro Interactive Services India Pvt. Ltd., New Delhi per l'ammontare netto di INR 103645/- mensili per servizio stampa, data base e Social media, per l'Istituto di Cultura di New Delhi

si dichiara

che, tenuto conto dei prezzi di mercato per tali servizi, la cifra sopra indicata è congrua.

Si dichiara altresì che tale contratto non è in contrasto con le norme e gli usi locali e salvaguarda in maniera adeguata, gli interessi dello Stato italiano in ordine ad eventuali controversie che dovessero essere instaurate davanti alle locali Autorità giudiziarie.

New Delhi, 29/06/2016



A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Alessandra Bertini Malgarini".

Alessandra Bertini Malgarini
Direttore